

Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch
Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch
Band: 56 (1989)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Das
Burgdorfer
Jahrbuch**

**gehört in
jedes Haus**

Noch sind alle Bände seit 1934, ausgenommen die von 1935, 1956, 1957, 1958, 1962, 1965, 1966, 1973, 1985 und 1986, durch jede Buchhandlung lieferbar.

Kommissionsverlag: Langlois & Cie. AG, Burgdorf.

Preis pro Band Fr. 25.-.

Inserenten und Inserate

Aebersold W. AG, Kunststeinfabrik	368
Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik	335
Aeschlimann Hans AG, Spenglerei, Installationen	361
Amtersparniskasse Burgdorf	337
Bank in Burgdorf	362
Bärtschi & Co. AG, Bahnhof-Garage	360
Baumann W. + Sohn, Carrosseriewerk	372
Baumgartner AG Burgdorf, Fotosatz und Offsetdruck	348
Berner Versicherung, Willy Schlegel	377
Bienz R., Bauspenglerei und sanitäre Installationen	338
Binz Urs, Offsetdruck	376
Blatter R., Autos, Motorräder, Velos	336
Born, Malerei, Nachf. Marcel Tschannen	380
Brodmann & Co., Papeterie, Schnelldruck, Aemme-Zytig	370
Brönimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft	373
Buchmann, Spiel und Handwerk	346
Burgdorfer Apotheken	363, 369
Bürki Alfred, Baugeschäft	340
Bürki Hermann, Maler- und Gipsergeschäft	346
Butterzentrale Burgdorf	351
Capelli Mario, Bildhauer	374
Chalet Käse AG, Schachtelkäsefabrik	344
Coop-Center, City-Restaurant	342
Cunico D., Maler- und Gipsergeschäft	355
Dähler AG, Autounternehmung, Reisebüro	367
Denz Hermann AG, Clichés, Lithos, Bern	339
Derendinger Max & Co., Wand- und Bodenbeläge	354
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn	360
Evangelische Buchhandlung	365

Fink Eduard, Stiche und Einrahmungen	360
Fritz Benedikt, Malergeschäft	368
Gloor Franz, Sackfabrik	370
Gloor Gebr. AG, Autogenwerk	357
Greisler, Brillen und Kontaktlinsen	365
Gschwend Mode	342
GTB Geleise-, Hoch- und Tiefbau AG	358
Habegger, Lacke, Farben, Malerartikel	379
Haller & Jenzer AG, Buchdruckerei	344
Herrmann Blumen AG, Gärtnerei, Blumengeschäft	376
Hoffmann & Co., Teppiche	380
Hofgut-Tea-Room, S. Borter	374
Hoppe F., Fotohaus	361
Industrielle Betriebe Burgdorf	353
Jufer Hedy, Wohnboutique	340
Jutzi Daniel, sanitäre Anlagen	372
Kantonalbank von Bern, Burgdorf	350
Klaus H., Fleischfachgeschäft	351
Kläy A., eidg. dipl. Augenoptiker	366
Klotz W. + V., Restaurant Sommerhaus	368
Krähenbühl & Hänggi, Brennstoffe AG	373
Krähenbühl W. AG, Hoch- und Tiefbauunternehmung	338
Krieg Heinz & Co. AG, Immobilien und Verwaltungen	359
Landhaus AG, Gasthof	334
Langlois & Cie. AG, Buchhandlung	380
Laube Lade, Modeboutique, Frau Elisabeth Salzmann	350
Lehmann, Schuhhaus	375
Lehner Max, Versicherungen	340
Leuzinger M., Foto-Kino	372
Lötscher Richard AG, Säge- und Hobelwerk	354
Losinger AG, Hochbau, Industrie-, Strassen- und Tiefbau	375
Lugeon R., HSEV-Energieberatungsstelle	352
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe	355
Lussi A., Uhren und Bijouterie	344
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung, Immobilien	366
Manz AG, Chemische Reinigung	365
Mauerhofer, Lanz & Co. AG/SA, Käse-Export	364
Metzler Doris, Salon de Beauté	366

Milka-Käse AG, Käse-Export	375
Minder, Bettwaren	379
Moser AG, Fahrzeugbau + Transportgeräte	341
Museum für Völkerkunde, Burgdorf	356
National Versicherung	335
Neuenburger Versicherungen	336
Neukomm Kurt, Goldschmied	376
Pauli A. AG, Elektro-Unternehmung	346
Rieben, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room	342
Rittersaalverein Burgdorf	356
Roth G. & Co. AG, Käse-Export	333
Ryser O., Drogerie	353
Schachtler O. AG, Ziegeleien	353
Schärer Simon, Elektrotechnische Anlagen	349
Schlegel, Holzbau	350
Schnyder Elektro AG	351
Schüpbach AG, Flexible Verpackungen	345
Schwander Hans, Industriebedarf	335
Schweizerische Kreditanstalt	371
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft	348
Schweizerische Volksbank	343
Seiler E. AG, Eisenwaren	379
Sommer Fr. AG, Heizungen, Gasfeuerungen	358
Stadtbibliothek Burgdorf	356
Stadthaus, Hotel-Restaurant	361
Stämpfli-Blessing & Co., Drogerie	334
Stanniolfabrik Burgdorf AG	349
Stauffer AG, Metallgiesserei/A. Kohler AG, Kunstgiesserei+Metallwarenfabrik	378
Steffen Fritz, Malergeschäft	352
Steffen Mario, Öl- und Gasfeuerungen	355
Strauss AG, Kaufhaus	348
Texsana Textil-Reinigung	364
Typon AG für Photographische Industrie	347
Vestita AG, Herrenmode im Kyburger	373
Waadt-Versicherungen	338
Wahli, Optik	362
Wälchli H. P., Einrahmungen, Buchbinderei	354

Waro AG, Supermarkt	334
Werthmüller Urs, Schreinerei	358
Widmer, Confiserie und Tea-Room	336
Winterthur-Versicherungen	349
Wüthrich H. U., Gipsergeschäft	374
Wyss Andreas, Bedachungen	377
Zaugg Hanspeter, Storenbau	378
Zaugg, Malerei	364
Zbinden AG, Drogerien	378
Zürich-Versicherungen, Viktor Betschmann	370

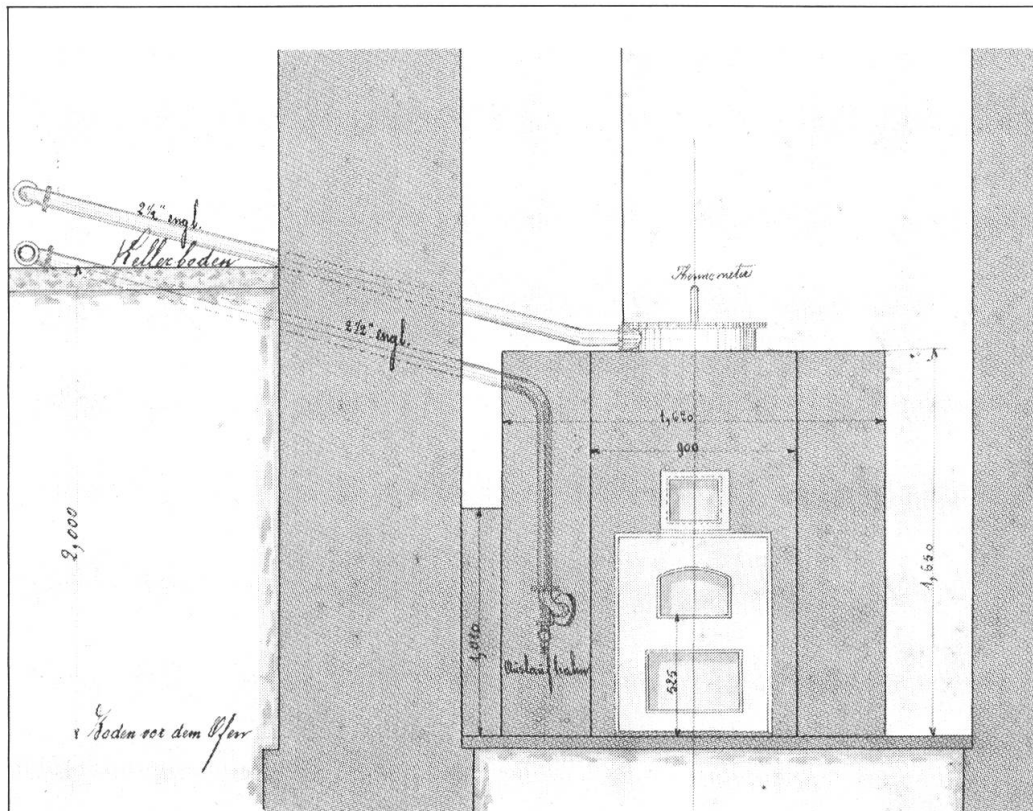
**Das
Burgdorfer
Jahrbuch**

**gehört in
jedes Haus**

Noch sind alle Bände seit 1934, ausgenommen die von 1935, 1956, 1957, 1958, 1962, 1965, 1966, 1973, 1985 und 1986, durch jede Buchhandlung lieferbar.

Kommissionsverlag: Langlois & Cie. AG, Burgdorf.

Preis pro Band Fr. 25.-.



Sulzer-Zentralheizofen für Käsekeller 1880

G. ROTH & CO AG, Burgdorf

Käseexport seit 1848

*Zur Entlastung der im Winter nicht fabrizierenden
Käsereien richtete man 1880 eigene Ausheizräume mit
Sulzer-Zentralheizung ein.*

*Die Technik schreitet weiter.
Für ihren Neubau plant die G. Roth & Co AG
Vollklimatisierung System Wettstein.*

Drogerie Reform

«Iss guet, blib gsund»

**F. STÄMPFLI-
BLESSING CO.**

3400 Burgdorf, Telefon 034 22 27 43



Bahnhofstrasse 61

waro

Öffnungszeiten:

Burgdorf

Mo	13.00–18.30	Di–Do	08.00–18.30
Fr	08.00–21.00	Sa	07.30–16.00

**das
frische
Angebot**

Gasthof Landhaus Burgdorf

bei der Markthalle

Verschiedene neugestaltete Speise- und Sitzungssäle für 20, 30, 50 Personen, grosser Saal mit 200 Plätzen, stehen zur Verfügung.

Jederzeit das Beste aus Küche und Keller.

Mit höflicher Empfehlung:
Familie Lorenz und Mitarbeiter

Sowie gute Parkmöglichkeiten.

Samstag und Sonntag geschlossen!



NATIONAL VERSICHERUNG

Hauptagentur E. Ulli, 3400 Burgdorf
Poststrasse 8, Telefon 034 23 14 23

Wenn der Rasen wächst...



...Rasenmäher von AEBI

AEBI mäht nicht nur Bergwiesen, sondern jetzt auch den Rasen in Ihrem Garten oder öffentliche Grünflächen! Mit über 100-jährigem Mäh-Knowhow, grösster Auswahl an qualitativ hochstehenden Rasenmähern für Private und Profis und einem dichten, kompetenten Händler- und Servicenetz.

Mit AEBI schneiden Sie besser ab!

Coupon für Prospekte und Preislisten von:

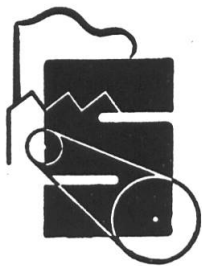
- ☐ IBEA- und ARIENS Rasenmäher 47 und 53 cm Arbeitsbreite
- ☐ ARIENS Aufsitz Rasenmäher 71 und 76 cm Arbeitsbreite
- ☐ ARIENS Rasentraktoren 81 und 122 cm Arbeitsbreite

Name: _____

Adresse: _____

AEBI & CO. AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf, Tel. 034 21 61 21

456

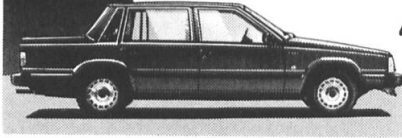


Hans Schwander, 3400 Burgdorf

Industriebedarf
Lyssachstrasse 14
Telefon 034 22 23 34

Werkzeuge und Maschinen · Keil- und Flachriemen
Schläuche · Kugellager · Gummi und Kunststoffe
techn. Öle und Fette · Dichtungen und Packungen

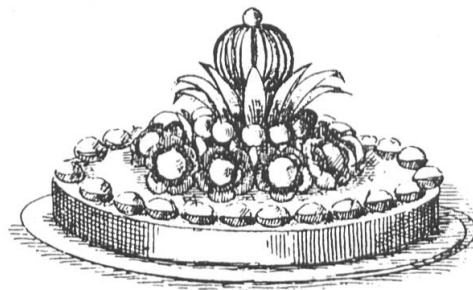
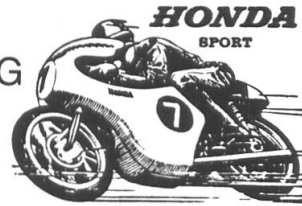
Das Vertrauenshaus für Autos, Motorräder
und Velos



VOLVO
Qualität und Sicherheit.

R. Blatter AG

Heimiswilstr. 2a
Tel. 22 25 69



widmer

CONFISERIE UND TEA ROOM

am Sonntag geöffnet

Kirchbühl 7 · 3400 Burgdorf · Telefon 034 22 21 91

Die feine Confiserie und das gepflegte Tea Room in der Altstadt!

**Prompt bei Ihnen
Prompt mit Ihnen**



**Neuenburger
Versicherungen**

gegründet 1869

Beratung in allen Versicherungs-Branchen

Generalagentur Urs Hofer
Poststrasse 10
3400 Burgdorf Telefon 034 22 39 29



Amtersparniskasse Burgdorf

Die heimische Universalbank, Partner der Region

Hauptsitz Burgdorf, Technikumstrasse, Telefon 21 11 11





R. Bienz, Burgdorf

Telefon 034-22 23 01

Bauspenglerei und sanitäre Installationen
Blitzschutzanlagen



W. KRÄHENBÜHL AG

HOCH- + TIEFBAU

seit 1878

W. Krähenbühl AG
Einschlagweg 67
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 65 61

**Neu- und Umbauten, Industriebauten,
Hauskanalisationen, Kellersanierungen,
Abdichtungen und Schwammbekämpfung**

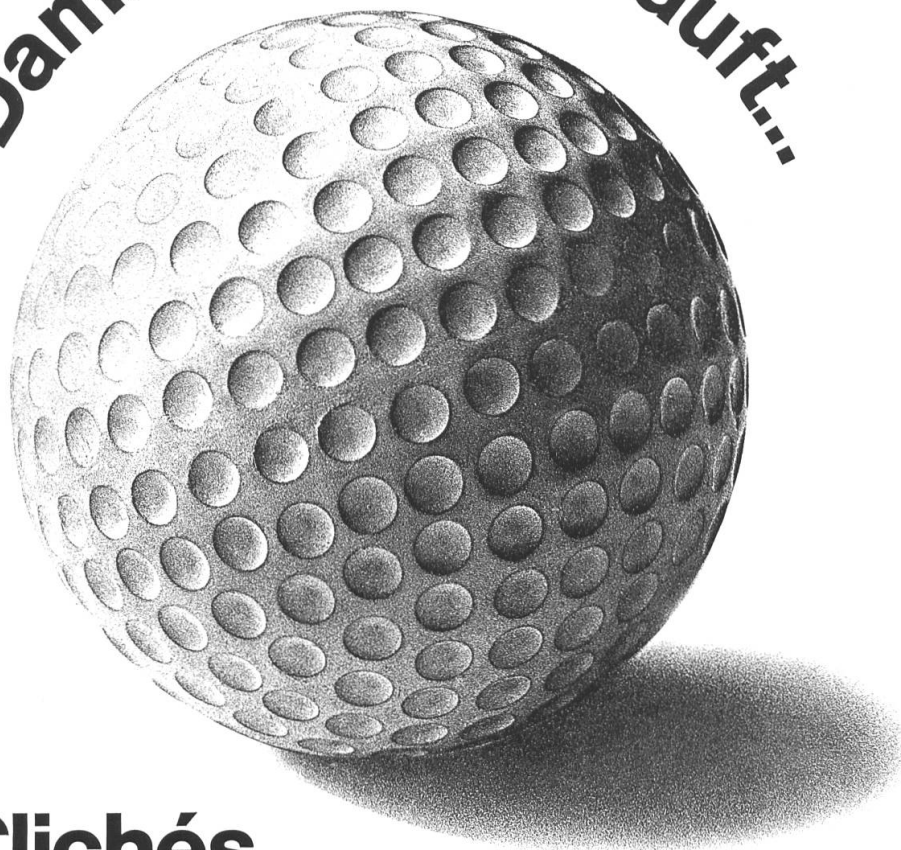
Damit Sie nicht zuviel Prämien bezahlen:

Koordinieren Sie alle Ihre Versicherungen bei den



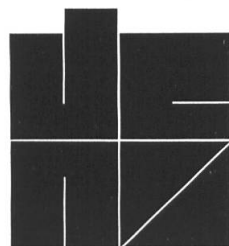
Hauptagentur Burgdorf, Lyssachstrasse 17

Damit alles rund läuft...



Clichés Lithos Kornumsetzungen

**DENZ
CLICHES
LITHOS
BERN**

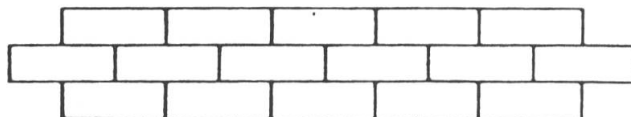


Herm. Denz AG
Clichés – Lithos
Postfach Mattenhof
3000 Bern 14
Telefon 031 45 11 51

Alfred Bürki

Baugeschäft

Lyssachstrasse 136, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 98 76



**Umbauarbeiten, Neubauten
Gebäudeunterhalt, Renovationen**



Für Ihre Gesundheit Für Ihre Sicherheit

VITA Versicherungen

Generalagentur Max Lehner
Bahnhofstrasse 45, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 80 66

Beratung in allen Versicherungsfragen



*Die Versicherung
mit dem
VITA-Parcours*



Wohnboutique

Hedy Jufer Bahnhofstrasse 6
3400 Burgdorf Telefon 034 22 66 76

Fundgrube

für Sie

und Ihre Freunde

Für Ihr schönes Wohnen:

Unsere Vorhänge und Innendekoration

Kühl-, Iso- und Aluaufbauten



**aus langjährig
bewährtem Hause**



Moser AG, 3400 Burgdorf
Telefon 034 45 16 61

Bäckerei
Konditorei - Tea-Room



Bahnhofplatz
Telefon 034-22 24 95 / 96

Filiale:
Schmiedengasse 13, Tel. 22 22 45

City Center **Burgdorf**

**Modern und vorteilhaft einkaufen.
Alles unter einem Dach!**

- Lebensmittel
- Metzgerei
- Textilien
- Haushaltartikel
- Wohnbedarf
- Do-it-yourself
- Schuhe
- Restaurant



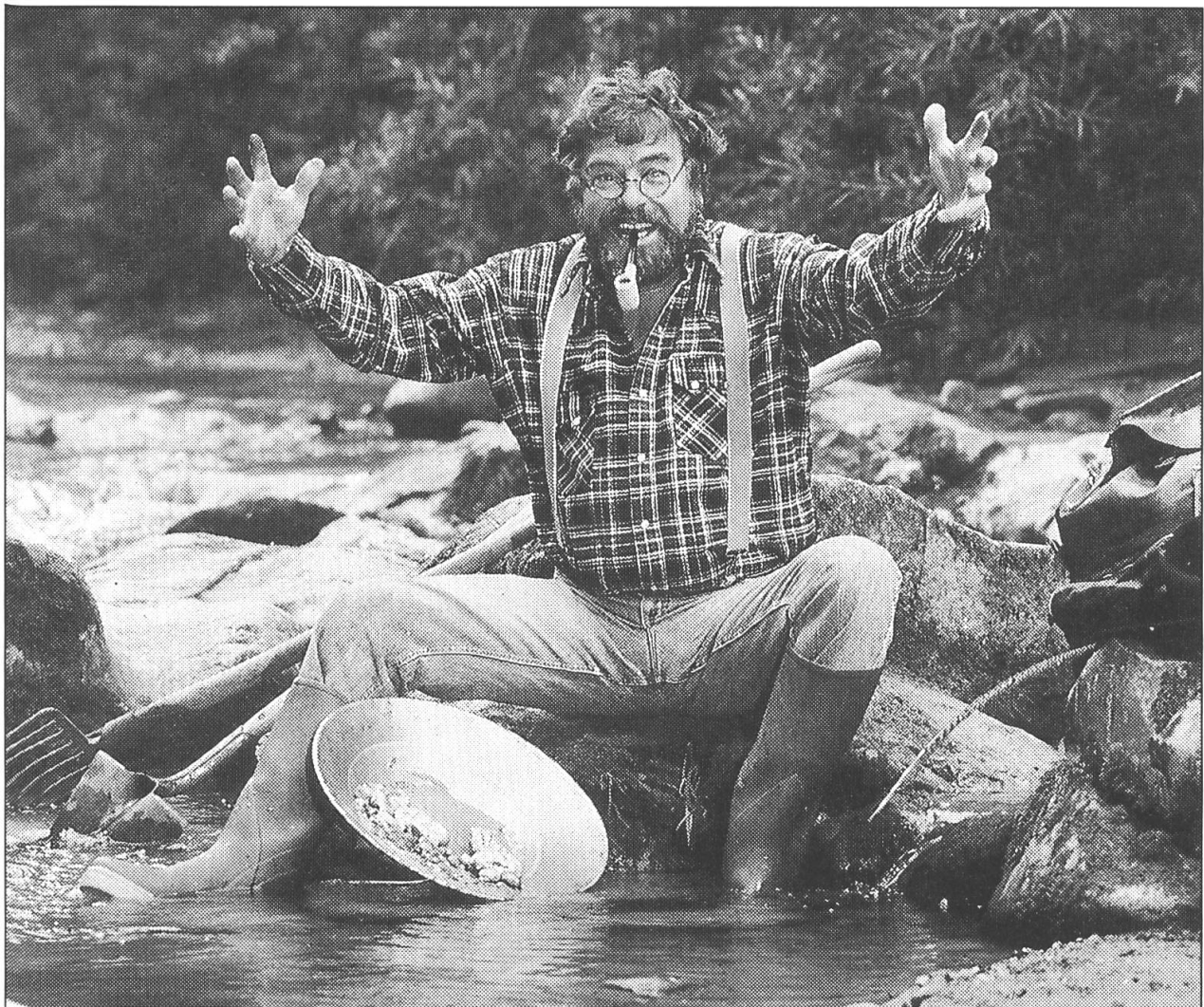
City Center Burgdorf, das attraktive Einkaufszentrum im Emmental
Bahnhofstrasse 7, Telefon 034 22 02 22



Burgdorf

Ihre Fachgeschäfte für

- Damenmode
- Freizeitmode
- Damenwäsche und
Heimtextilien



**Volksbank. Die Bank mit
den erfolgreichen Kunden.**



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



**1/4-fett Chalet-Chäsli...
...Ihrer Linie zuliebe.**



CHALET Käse AG
3400 Burgdorf

CHALET®



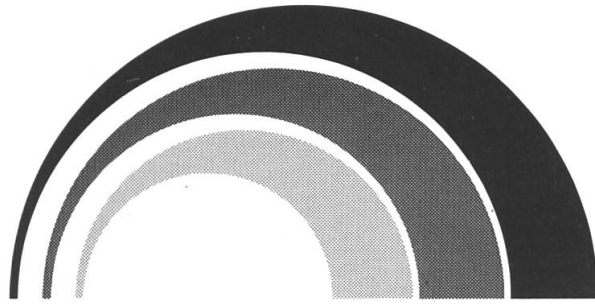
A. LUSSI

Bahnhofstrasse 20, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 53 84

Wir empfehlen uns für die Herstellung
sämtlicher Drucksachen
ein- und mehrfarbig



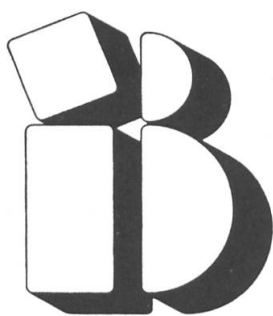
Haller + Jenzer AG
Buch-, Offset- und Zeitungsdruckerei
Friedeggstrasse 4, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 58 81



Schüpbach

*Die Burgdorfer
Firma
mit weltweiten
Aktivitäten*





Buchmann Spiel und Handwerk

3402 Burgdorf 2, Oberstadt
Telefon 034 22 15 57

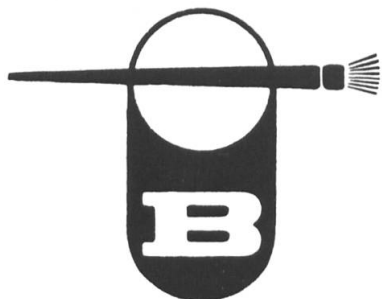
Spielen ist viel zu schön,
um es allein den Kindern zu überlassen.

A. PAULI AG BURGDORF

Elektro-Unternehmung

Staldenstrasse 3

Telefon 22 35 33



Bürki Hermann Gipserei-Malerei AG

Hofgutweg 7, ☎ 034 22 52 33

3400 Burgdorf

Ihre Vertrauensfirma für gute und
preiswerte Maler- und Gipserarbeiten



typon

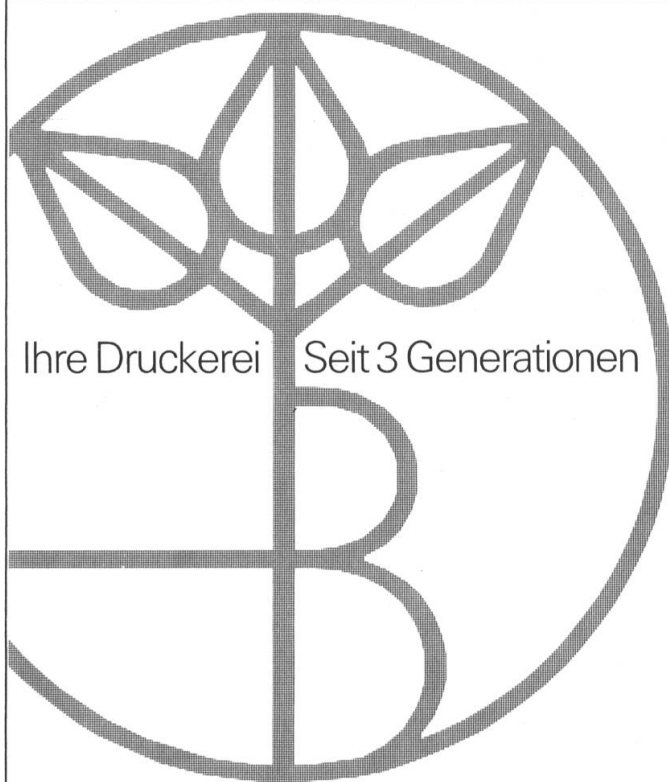
graphische Filme
medizinische
Röntgenfilme

Typon Aktiengesellschaft
für Photographische Industrie
CH-3400 Burgdorf/Schweiz

Das Zentrum für alle guten Einkäufe



Jeden Freitag Abendverkauf



Ihre Druckerei Seit 3 Generationen

BAUMGARTNER
Burgdorf **AG**



Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

...macht Menschen sicher

Reto Pedrett, 3400 Burgdorf

Generalagentur
Burgdorf

Sägegasse 6,
Telefon 034 22 51 21

**Jede Sache
vernünftig
versichert:**

winterthur
versicherungen

Generalagentur Burgdorf
Leitung: Roland Nikles

3400 Burgdorf, Gotthelfstr. 50
Telefon 034 22 01 33

stanniolfabrik burgdorf ag

Ihr zuverlässiger Partner,
wenn es um Verpackungen geht!

Aus unserem vielseitigen Fabrikationsprogramm:

- Beutel und Säcke aus Polyäthylen und Polypropylen
- Schrumpffolien und -Hauben
- Verbundfolien in diversen Zusammensetzungen, auch lösungsmittelfrei hergestellt
- Bau- und Landwirtschaftsfolien usw.

Alle Verpackungen können auf Wunsch mit einem werbewirksamen Flexodruck geliefert werden.

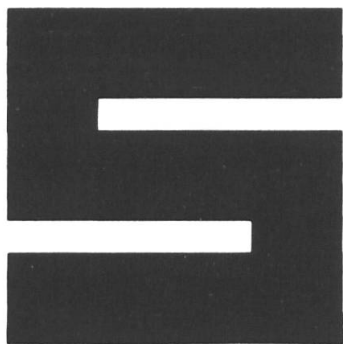
Stanniolfabrik Burgdorf AG 3400 Burgdorf
Telefon 034-22 32 71 Telex 914 119

schärer

Elektrotechnische Anlagen

3400 Burgdorf Oberburgstr. 35 034 22 08 60

Ihr Elektriker für alle Fälle!



Dachstuhl
Isolation
Täfer
Treppe
Boden
Schleifen und
Versiegeln
von Parkett

Beratung und
Ausführung durch:

**R. SCHLEGEL
HOLZBAU
3400 BURGDORF**

Telefon 034 22 25 63

Ein Gang zur Kantonalbank
lohnt sich immer



KANTONALBANK VON BERN

BURGDORF

Bahnhofstrasse 2, Telefon 034-22 63 63



BURGDORF'S
FRÖHLICHSTE MODEBOUTIQUE
Bernstrasse 27, 3400 Burgdorf, Telefon 034 / 22 11 88
Bahnhofstrasse 41, 3400 Burgdorf



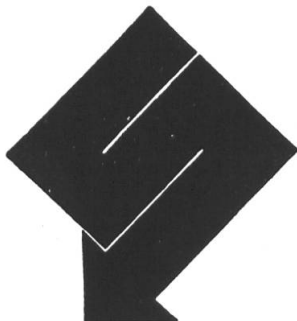
Ihr Fleischfachmann
in der
Oberstadt

Versuchen Sie!

«Emmentaler Anke»,
die chüstige Käsereibutter,
ein Qualitätsprodukt
aus der



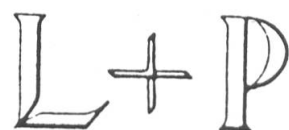
BUTTERZENTRALE BURGDORF



Schnyder Elektro AG
3400 Burgdorf

Max-Buri-Strasse 22, Telefon 034 22 42 08

Elektrische Installationen
in Neu- und Umbauten
Reparaturservice – schnell und zuverlässig
Telefon A + B



LUGEON + PROBST AG

Neutrales Ingenieur- und Planungsbüro SBii
Planung von Sanitär-Anlagen
Koordination aller Haustechniken
Gesamtbauleitung
Energieberatungsstelle

Tel. 034 22 89 10
034 23 21 31

Ludwig-Schlächli-Weg 18
3400 Burgdorf

Das Fachgeschäft
für preiswerte
Qualitätsarbeit!



Neubauten
Fassaden
Renovationen
Tapeziererarbeiten

Fritz Steffen, Malergeschäft
Kornhausgasse 8, Burgdorf-Oberburg
Büro: Telefon 034 22 87 84
Werkstatt: Telefon 034 22 85 10



**Cityplatz
Burgdorf**



Industrielle Betriebe Burgdorf

Leisten Sie einen Beitrag zur Substitution des Erdöls, indem Sie bei

- Umbauten
- Erweiterungen und
- Neubauten

den Einsatz von Erdgas vorsehen. Erdgas ist umweltfreundlich und bietet auch Ihnen Vorteile. Eine Prüfung lohnt sich, wir beraten Sie gerne.

Industrielle Betriebe Burgdorf
Bernstrasse 102, 3400 Burgdorf, Tel. 034-22 33 33

O. SCHACHTLER AG, BURGDORF

Ziegeleien	Spezialitäten:	Modulbacksteine
		Isoliersteine
Burgdorf	034 22 21 17	Zwischenwandplatten
	22 78 24	Hochhaussteine
Etzelkofen	031 96 51 52	Bodenbeläge
		Sichtsteine

Max Derendinger + Co.

Mitarbeiter:
Urs Derendinger,
dipl. Plattenlegermeister

Burgdorf/Oberburg
Bahnhofstrasse 8 d
Telefon 034 22 27 84

**Keramische
Wand- und Bodenbeläge
Cheminéebau
Unterlagsböden
Kunststoffbeläge
Spannteppiche
Cheminéeöfen
Fliessmörtelbeläge
Natursteinplattenbeläge**



umweltfreundlich
schön
warm

Richard Lötscher AG Burgdorf

Säge- und Hobelwerk Holzhandlung Telefon 034 - 22 34 39

H. P. + K. Wälchli, Burgdorf

Bernstrasse 25
Telefon 034-22 25 21

Buchbinderei
Einrahmungen
Kranzschleifendruck

Mario Steffen



*Eidg. dipl. Fachmann für
Öl- und Gasfeuerungen*

*Offizielle Cuenod-Vertretung
Service sämtlicher Brennermarken
Service von Kesselsteuerungen*

Meiefeldstrasse 30, 3400 Burgdorf, ☎ 034 22 42 50

JLCO -SCHUHE

in allen guten Fachgeschäften

Günstige Muster- und Restpaare
finden Sie in unserem
Direktverkaufsladen an der
Lyssachstrasse 85

J. Lüthi & Co, JLCO, Burgdorf



3400 Burgdorf
Tel. 034 22 57 03
034 22 60 52

– Neubauten
– Fassaden
– Renovationen

**Maler- und
Tapezierergeschäft**

Museum für Völkerkunde

neu: Kirchbühl 11

Das Museum wird mit einer Sonderausstellung «Auf nach Indien» in neuen Räumen eröffnet

Neueröffnung Mitte Januar 1989

Führungen nach Vereinbarung

Telefon 034 22 70 35
oder 034 22 26 72
oder 034 22 53 58

Die Historischen Sammlungen

des Rittersaalvereins im Schloss Burgdorf sind ein Schmuckstück für die Stadt und das Emmental; die machtvolle Zähringerburg gibt den passenden Rahmen dazu.

Im Wohnturm, Bergfried und Nordgebäude beherbergt das reichhaltige Schlossmuseum städtisches und ländliches Kulturgut, Waffen, Keramik, zahlreiche Bilder aus unserer Region sowie als Unika die Sammlungen von Sackstempeln und Schiffscheiben.

Ein Spiegel früherer Zeiten, führen die vielen Gegenstände und Dokumente den Besucher in einem lehrreichen Rundgang in den Alltag unserer Vorfahren zurück.

Geöffnet vom 1. April bis 31. Oktober.

Täglich 14.00–17.00 Uhr. Sonntags zusätzlich 9.30–11.30 Uhr.

Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner auch nach der Neugestaltung um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften (z. B. alle Buchveröffentlichungen, Dissertationen von Burgdorfern) und Bildnissen (auch Fotografien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind auch Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberaargaus. Die reichhaltige Freihandbibliothek für Kinder, Jugendliche und Erwachsene bietet eine grosse Auswahl an aktueller Belletristik, Sachbüchern und Zeitschriften. Mit Hilfe des Katalogs kann auch der Magazinbestand benützt werden. Das ruhige Lesezimmer enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken. Ausleihzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 13–18 Uhr, Mittwoch 13–20 Uhr, Samstag 10–16 Uhr. Bürgerarchiv Mittwoch 14–16 Uhr. Telefon 034-22 17 01.

Für die Stadtbibliothek:
Bibliothekskommission und Berner Volksbücherei



2 PROFIS.
Der Schweisser
und seine
Gloor-Autogenanlage.

GLOOR
GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF Tel. 034 22 29 01

Fr. Sommer AG

Steinhofstrasse 12

3400 Burgdorf

Telefon 034 22 29 73



- Sanitäre Installationen
- Holz-, Öl- und Gasfeuerungen
- Wärmepumpenanlagen
- Radiatoren- und Fussbodenheizung
- Reparatur-Service

OB NEU OB ALT
OB HEISS ODER KALT
OB PROJEKT, OFFERTE
ODER SANIEREN
NUR MIT ZUR TAT
UND TELEFONIEREN



Geleise-, Hoch- und Tiefbau AG
3400 Burgdorf

Geleisebau

- Neuanlagen
- Umbauten
- Unterhalt

Hochbau

- Eisenbeton
- Wohnungsbau
- Renovationen

Tiefbau

- Kanalisationen
- Strassenbau
- Pflasterungen

- Schlosserarbeiten
- Schweissarbeiten

- Betonsanierung
- Wasserisolationen
- Lärmschutz

Kirchbergstrasse 43 F, 3400 Burgdorf
Telefon 034 21 11 21



SCHREINEREI FÜR INNENAUSBAU UND MÖBEL

Urs Werthmüller, dipl. Schreinermeister
Waldeckweg 21, 3400 Burgdorf, Tel. 22 23 85



Heinz Krieg + Co AG 3402 Burgdorf 2

Ihr Partner für Liegenschaftsfragen

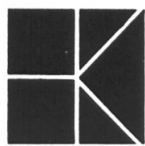
Verwaltet für Sie Einfamilien-, Mehrfamilien- und
Geschäftshäuser sowie Stockwerkeigentum

Vermittelt, kauft und verkauft
für Sie Einfamilien-, Mehrfamilien-, Geschäfts-
häuser sowie Stockwerkeigentumsobjekte und
Bauland

Schätzt für Sie den Wert von Liegenschaften

Berät Sie individuell und steht Ihnen in allen
Immobilienbelangen zur Seite

Unsere Fachleute lösen als eingespieltes Team die ihnen gestellten
Aufgaben rationell und speditiv



Heinz Krieg + Co AG 3402 Burgdorf 2

Schmiedengasse 15
Immobilien und Verwaltungen
Telefon 034 22 55 15

Bärtschi+Co.AG

Bahnhof-Garage

3400 Burgdorf

3472 Wynigen



034/22 85 22



Mir hei immer gueti Vorschleg für
Gruppereise, Usflüg u für ds Wandere!



Zum Beispiel:

- * unsere rollende Emmentalerstube
- * Nostalgie Speisewagen
- * Dampffahrten + Rösslfahrten
- * Reka-Wanderpass

Auskünfte und Prospekte: An Bahnschaltern oder bei
EBT/SMB/VHB, 3400 Burgdorf, Telefon 034/22 31 51

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn
Solothurn-Münster-Bahn
Vereinigte Huttwil-Bahnen

Eduard Fink

Alte Stiche

Burgdorf

Metzgergasse 18
Telefon 034 22 60 44

Alte Stiche von Burgdorf
sowie der ganzen Schweiz
dekorative alte Graphik

Foto F. Hoppe, Burgdorf

Rütschelengasse
Telefon 034-22 65 66

Spezialgeschäft
Industrie- und Werbefotos
Portraits und Kinderaufnahmen
Hochzeitsreportagen



Grosse Zimmer mit Bad und WC.
Burgerstube mit à-la-carte-Spezialitäten.
Ideale Lokalitäten für Kongresse
und Bankette in allen Grössen.

Lucy und Jean-Pierre Pult
Kirchbühl 2 3400 Burgdorf Telefon 034 22 35 55
Montag geschlossen



H. Aeschlimann
AG
3400 Burgdorf
Heimiswilstr. 4
Tel. 034 22 33 91

Spenglerei
Bedachungen
Sanitäre
Installationen
Reparaturen



BANK IN BURGDORF

Die Bank, mit der Sie reden können

Hauptsitz:

Burgdorf, Grabenstrasse

Filialen:

Burgdorf, Bahnhofstrasse

Hasle-Rüegsau, Bahnhofplatz

Einnehmereien:

Heimiswil, Hindelbank

Krauchthal, Lützelflüh,

Schafhausen



BANK IN BURGDORF

Die Bank, mit der Sie reden können



Wahli Optik

A. Wahli, Eidg. dipl. Augenoptiker
Hohengasse 2
3400 Burgdorf

Tel. 034 22 62 22



Der Apotheker
ist der Fachmann
Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker

Dr. P. Fischer, Hohengasse

Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse

Frau S. Albrecht, Kirchbühl

Dr. F. Zbinden, Bahnhofstrasse

Ob der Apotheker Ihnen ein Arznei-
mittel empfiehlt oder verweigert, er tut
es zum Schutze Ihrer Gesundheit.



Textil-Reinigung

H. Bürgi-Uebelhart
Heimiswilstrasse 1
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 50 66



Mauerhofer, Lanz & Co. AG/SA
Burgdorf

Gegründet 1772

Käsezentrum Kirchberg, 3422 Kirchberg
Tel. 034 45 31 66

Export und Grosshandel von Emmentaler-,
Greyerzer- und Sbrinkkäse in Laiben und
vorverpackt, sowie von Käsespezialitäten

ZAUGG malerei

Innen- und Aussenrenovationen
Tapezieren – Neubauten – Gerüstbau

Oberburgstrasse 27
3400 Burgdorf
Tel. 034 22 79 60/22 42 97

SPEZIALGESCHÄFT FÜR
BRILLEN UND KONTAKTLINSEN

greisler AG

Dipl. Augenoptiker SHFA – SBAO Gegründet 1841
BURGDORF Schmiedengasse 3



Jedes gute Buch
von der Evangelischen
Buchhandlung
Burgdorf
Schmiedengasse 26
Telefon 034 22 67 44

**Spezialgeschäft für moderne
Kleider-, Leder-, Vorhang- und
Teppich-Pflege usw.**

3400 Burgdorf
Telefon 034 22 22 55
Hauslieferdienst





Parfumerie Metzler

Boutique · Salon de Beauté

Doris Metzler, Kosmetikerin mit eidg. Fähigkeitsausweis, Mitglied FSK

Burgdorf

Schmiedengasse 15, Tel. 034-22 69 63



MAEDER BAU UNTERNEHMUNG

Wir bauen für Sie:

- Hoch- und Tiefbau
- Generalunternehmung



MAEDER RENO RENOVATIONEN

Wir renovieren für Sie:

- Beton fräsen und bohren
- Betonsanierungen



MAEDER IMMO IMMOBILIEN + VERWALTUNGEN

Wir beraten Sie:

- Immobilien – Kauf – Verkauf
- Verwaltungen

Fr. Maeder AG, Fischermätteli, 3401 Burgdorf

Telefon 034 21 56 21



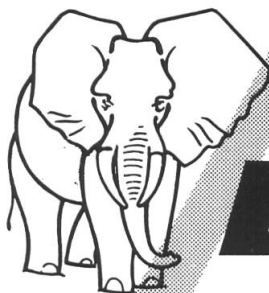
Ihr Kontaktlinsen-Spezialist

A. Kläy, eidg. dipl. Augenoptiker SBAO
Mühlegasse 2, 3400 Burgdorf
Tel. 034/22 77 79



***Reserviert für Ihre
nächste Vereinsreise.***

*Lassen Sie sich vom Spezialisten
beraten. Car, Bahn, Schiff und Flug.*



***Dähler
Reisen***

3400 Burgdorf	Poststrasse 10	034 22 26 17
3011 Bern	Christoffelgasse 5	031 22 40 33
3457 Wasen	Dorfstrasse 29	034 77 14 87
4009 Basel	Eichenstrasse 7	061 39 63 61



Restaurant Sommerhaus Burgdorf

Mit höflicher Empfehlung

W. und V. Klotz-Hasler, Telefon 034 22 50 40

- Herstellung von Kunststein- und Beton-
elementen – nach Ihren Wünschen –
für Treppenanlagen, Fassaden,
Blumentröge usw.
- Ausführung sämtlicher Steinhauerarbeiten
- Fach- und stilgerechte Renovationen
von Natursteinfassaden

aebersold

W. Aebersold AG, Oberburgstrasse 59
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 17 49

Kunststeinfabrik • Betonelemente
Fassadenrenovationen • Steinhauerei

B. FRITZ
3400 Burgdorf



Innen- und
Aussenrenovationen
Tapeziererarbeiten
Umbauten – Neubauten

Benedikt Fritz
Malergeschäft
Kornhausgasse 13
Telefon 034 22 22 07



Der Apotheker
ist der Fachmann
Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker

Dr. P. Fischer, Hohengasse

Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse

Frau S. Albrecht, Kirchbühl

Dr. F. Zbinden, Bahnhofstrasse

Kein Arzneimittel ist harmlos.
Jedes Arzneimittel muss richtig
angewendet werden.

Franz Gloor.



Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte Leinenzwilch-Sack.

Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Gloor

Sackfabrik Burgdorf, 3400 Burgdorf,
Kirchbergstrasse 115, Telefon 034-22 25 45



Für Drucksachen und Kopien
zum Mitnehmen in Burgdorf
☎ 034 22 44 22

Aemme Zytig

Das erfolgreiche Insertions-
organ in der Region Burgdorf
☎ 034 22 44 22



Brodmann & Co

Die gute neue Papeterie
im Zentrum von Burgdorf
☎ 034 22 44 22



Briefumschläge zu Fabrik-
preisen mit und ohne Druck
☎ 034 22 44 22

IHR PARTNER

in allen Versicherungsfragen



**ZÜRICH
VERSICHERUNGEN**

richtig versichert – macht sicher

Generalagentur Burgdorf

Viktor Betschmann, Bahnhofstrasse 43, Telefon 034 22 44 68



Betriebskapital verschafft Ihnen der Zufall. Oder ein Gespräch mit uns.

Ob Starthilfe oder Ausbau – entscheidend ist, wie schnell ein Kredit Ihre Geschäfte ins Rollen bringt. Der SKA **Gewerbekredit** ist unkompliziert: mit grosser Bereitschaft für neue Ideen und einem kurzen Bewilligungsverfahren, damit Sie möglichst rasch über das Geld verfügen können. Und mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten, damit Sie Ihre unternehmerischen Pläne bald verwirklichen können. Über den Gewerbekredit gibt Ihnen der dipl. Kommerz-Berater SKA gerne Auskunft. Er kennt die Probleme von Klein- und Mittelbetrieben. Und die Lösungen.

Bitte informieren Sie mich detailliert über ☐ Gewerbekredit
☐ Zahlungsverkehr ☐ CS Telfin ☐ Handelsfinanzierung
☐ Anlageberatung.

Firma: _____

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel. G: _____

P: _____

Einsenden an: die nächstgelegene SKA-Niederlassung _____



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA

Bahnhofplatz, 3401 Burgdorf, Tel. 034 22 73 33
Besonders gross für Klein- und Mittelbetriebe



Daniel Jutzi

Spenglerei, San. Anlagen, Heizungen, Reparaturservice

Elfenweg 22 3400 Burgdorf Tel. 034 22 66 72

Geschäft: Krauchthalstr. 5 3414 Oberburg Tel. 034 22 09 22

**Das Fachgeschäft
für Carrosserie-Reparaturen**



**Carrosseriewerk
Walter Baumann + Sohn
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 11 03**

Das leistungsfähige
Spezialgeschäft

im Eggerhaus beim Bahnhof
Telefon 034 22 22 93

**Foto-Video
M. Leuzinger
3400 Burgdorf**

Bahnhofstrasse 43

H. Brönnimann & Co. AG

Treuhandgesellschaft



Lic. rer. pol. Heinz Brönnimann, dipl. Bücherexperte
Mitglied der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer
3400 Burgdorf, Grünastrasse 21, Telefon 034 22 78 77

Treuhand, Steuerberatung, Buchführung, Unternehmensberatung

Wenn es

um Herrenmode geht, wenn individuelle
Bedienung und Fachwissen eine Rolle spielen,
dann geht man zur



Fritz Kohli, Kyburgerlaube, Burgdorf

...und die jungen Leute
finden ihre glatten Sachen im



die aktuelle Boutique

Poststrasse 10 – gegenüber VESTITA

Krähenbühl & Hänggi
Burgdorf

Brennstoffe AG

Heizöl – Kohlen – Holz
Tankrevisionen

Telefon 034 - 23 18 23
Ludwig-Schläfli-Weg 15



Mit höflicher Empfehlung

M. + S. Borter-Kiener

Bernstrasse 35

Telefon 034 22 10 20

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 06.30–22.00 Uhr

Sa 07.30–17.00 Uhr

So 09.00–17.30 Uhr

An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Hammerweg 15, Telefon 22 52 52



H. U. Wüthrich

Eidg. dipl. Gipsermeister

Felsegghöheweg 10

3400 Burgdorf, Telefon 034 22 77 40

Stuckarbeiten, Gipserei

Deckenverkleidungen, Isolationen



Führend in
Mode, Qualität und Preis



Poststrasse 9, 3400 Burgdorf

Hochbau Strassenbau Industriebau Tiefbau

LOSINGER

LOSINGER BAU AG

Burgdorf
Schmiedengasse 17
Telefon 034 22 19 97



MILKA KÄSE AG BURGDORF

Telefon 034 22 31 31, Telex 914747

Handelsfirma der Schweizerischen Käsefabrikanten
Maison de commerce des fromagers suisses
Ditta commerciale dei produttori svizzeri di formaggio
The export organization of independent cheesemakers of Switzerland

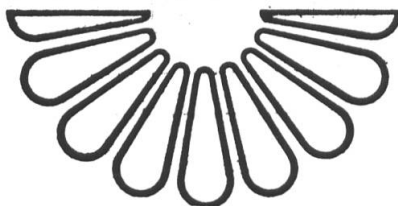
Export von Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz, Appenzeller,
Tilsiter und Raclette-Käse, Vacherin Fribourgeois,
Vacherin Mont d'or, Tête de Moine



Kurt P. Neukomm

Goldschmied
Hofstatt 16
3400 Burgdorf

Blumen Herrmann AG



Gärtnerei

Blumengeschäft

Telefon 034 - 22 84 44

Offset- und Repro-Service

Druck ab vorhandener oder
von Ihnen selbst erstellter Vorlage

- Briefbogen
- Rechnungen
- Formulare
- Flugblätter
- Geschäftszirkulare
- Drucksachen für den internen Gebrauch
- Programme usw.

u.binz
Offsetdruck

Poststrasse 6A
3400 Burgdorf
Tel. 034 / 22 05 31



**Überall...
und immer
auf Draht**

**berner
versicherung**

Generalagentur Burgdorf Willy Schlegel
Gotthelfstrasse 23, Tel. 034 21 11 44

**Das
Burgdorfer
Jahrbuch**

**gehört in
jedes Haus**

Noch sind alle Bände seit 1934, ausgenommen die von 1935, 1956, 1957, 1958, 1962, 1965, 1966, 1973, 1985 und 1986, durch jede Buchhandlung lieferbar.

Kommissionsverlag: Langlois & Cie. AG, Burgdorf.

Preis pro Band Fr. 25.-.

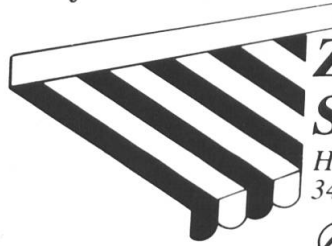
**Andreas Wyss
Bedachungen**



Finkfeld 7
3400 Burgdorf
Tel. 034 22 86 47

Dachsanierungen
Steildach (Ziegel, Eternit)
Flachdach
Dachisolationen
Keller- und Estrichisolationen
Reparaturen aller Art
Fassadenverkleidungen
Fassadenisolationen
Gerüstvermietung

Ihr Partner für Sonnen- und Wetterschutz



**Zaugg Hanspeter
Storenbau**

Heimiswilstrasse 3, Ziegelgut
3400 Burgdorf

☎ 034 22 01 17

Zwei traditionsreiche Firmen unter einem Dach und mit einer Zielsetzung:

Qualität, Produktivität und vorzüglicher Dienst am Kunden.

STAUFFER AG

Metallgiesserei

3400 Burgdorf, Tel. 034 22 39 41



Aluminium- und NE-Schwermetallguss für die Anwendung im Industrie- und Hochspannungs-Apparatebau. Insbesondere Kupfer- und Kupferchromguss mit garantiert höchster Leitfähigkeit. Ferner Alubronzen, Bleibronzen und Manganbronzen. Eigene Vergüterei (SM) und Qualitätsprüfung.



A. KOHLER AG

Kunstgiesserei und Metallwarenfabrik

3475 Riedtwil, Tel. 063 68 11 45

Kunstguss in Messing, Bronze, Rotguss und Neusilber, Stilbeschläge aller Epochen, Reproduktionen und Kopien.
Lohnaufträge für Patinieren, Einbrennlackieren, Vernickeln, Verkupfern, Vermessingen. Polieren und Ziselieren. Vergolden, Versilbern.



Naturheilmittel

Grösste Auswahl in
Kräutern und Drogen

Burgdorfer Drogerie
Bushaltestelle Kronenplatz
Telefon 034 22 33 60

Sorgfältige Zubereitung von
Tee-Rezepten



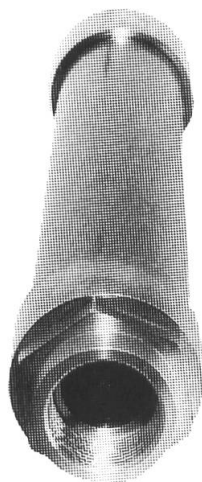
Burgdorf
Lyssachstrasse 131
Telefon 034 22 31 00

Lacke, Farben, Malerartikel 3400 Burgdorf

das Fachgeschäft der Region

Ob Sie nun eine Arbeit ausführen lassen oder selber machen, wir beraten Sie zu Ihrem *Vorteil* sachlich und fachlich über Anstrich- und Beschichtungs-Materialien.

Gebietsvertretungen verschiedener führender Lack- und Farbenfabriken des In- und Auslandes.



IONCLEAN – die andere Art Wasser aufzubereiten – der Zeit voraus!

Verhindert Verkalken und Rosten der Wasserleitungen; bewirkt, dass hartes Wasser wirkt wie weiches.

IONCLEAN ist eine voltaische Zelle, bestehend aus Anode, Kathode und dem aufzubereitenden Wasser als Elektrolyt. Die nötige elektrische Spannung 0,7 V, wird dauernd selbst erzeugt. IONCLEAN ist völlig unabhängig und wartungsfrei.

E. Seiler AG, Burgdorf
auf dem Kronenplatz



Gotthelfstrasse 50, 3400 Burgdorf,
Telefon 034 22 61 01

- Betten + Matratzen
- Heimtextilien
- Duvetreinigung
- Schiesser Tag- und Nachtwäsche
- Husqvarna-Nähmaschinen



buchhandlung *L*anglois & cie ag
Kronenplatz
3400 Burgdorf

Facharbeiten vom Malermeister: **I**solieren –
Verputzen – **S**pritzen – **E**inbrennlackieren –
Tapezieren – **B**eschichten – **V**ergolden.

Malerei Born
Nachf. Marcel Tschannen

Handwerkerhaus Buchmatt
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 26 80



Poststrasse 4, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 27 05

Das Fachgeschäft für: Spannteppiche,
Maschinenteppeiche, Orientteppiche,
Bodenbeläge, Treppenbeläge

1899

1989

90 JAHRE
IM DRUCK



BAUMGARTNER
Burgdorf **AG**

3401 Burgdorf 1 034 22 16 13

Die drei Flühen

